

N i e d e r s c h r i f t

über die öffentliche Sitzung der Ratsversammlung

am Dienstag, dem 30.09.2003 und

am Mittwoch, dem 01. Oktober 2003

im Ratssaal

Anwesend waren:

Ratsfrau / Ratsherr

	Frau Kersten Andresen
	Herr Reinhard Arens
	Herr Jürgen Böckenhauer
	Herr Friedhelm Brandt
	Frau Helga Bühse
	Herr Bernd Delfs
	Herr Klaus Dettmann
	Herr Martin Dickner
	Herr Wolf Rüdiger Fehrs
	Frau Gesa Freiberg
	Herr Sebastian Fricke
	Herr Torsten Geerds
	Herr Klaus Grassau
	Frau Andrea Grimm
	Herr Wolf-Werner Haake
	Herr Hauke Hahn
	Herr Hauke Hansen
	Frau Helga Hein
	Herr Dirk-Justus Hentschel
	Herr Andreas Hering
	Herr Peter Jessen
	Herr Ralf Ketelhut

	Herr Hatto Klamt
	Frau Sighild Klamt
	Frau Antje Klein
	Herr Andreas Kluckhuhn
	Frau Sabine Krebs
	Herr Gerhard Lassen
	Frau Alexandra Mallon
	Herr Dr. Volker Matthée
	Herr Karl-Heinz Mengelberg
	Herr Refik Mor
	Frau Birgit Nagel
	Herr Ingo Nötges
	Herr Stefan Preuß
	Herr Hans-Jürgen Rahlf
	Herr Dr. Wolfgang Reith
	Herr Karsten Schröder
	Frau Michaela Schwenck
	Herr Arno Skodda
	Herr Hans-Georg Stanull
	Frau Heidemarie Stephan
	Herr Michael Ziemann

Außerdem anwesend

	Herr Hartmut Unterlehberg
	Herr Erster Stadtrat Hansheinrich Arend
	Herr Günter Humpe-Waßmuth
	Herr Klaus Buchholz

Von der Verwaltung

	Herr Stefan Beitz
	Herr Klaus-Dieter Bülck
	Herr Hans-Jürgen Holland
	Herr Günter Koll
	Frau Bettina Krull
	Herr Dr. Andreas Schmidt
	Herr Manfred Utech

Tagesordnung:

1.	Eröffnung der Sitzung durch den Stadtpräsidenten
2.	Beschlussfassung über die Tagesordnung der öffentlichen Ratsversammlung der Stadt Neumünster am 30. September 2003
3.	Beschlussfassung, ob die Niederschrift über die öffentliche Ratsversammlung der Stadt Neumünster vom 26. August 2003 noch zu berichtigen ist
4.	Beschlussfassung, ob die Niederschrift über die nichtöffentliche Ratsversammlung der Stadt Neumünster vom 26. August 2003 noch zu berichtigen ist
5.	Mitteilungen des Stadtpräsidenten
6.	Mitteilungen des Oberbürgermeisters
7.	Einwohnerfragestunde
7.1.	Anfrage des Herrn Hermann Wolk, Urquell 6, betr. kleine Plastikautos mit Rädern aus Plastik in Kindertagesstätten der Stadt Neumünster
7.2.	Anfrage des Herrn Jürgen F. W. Seidel, Kleinflecken 38, betr. Wiederherstellung des Wohnplatzes Kleinfleckens als Lebensraum für Menschen
8.	Anträge
8.1.	Antrag der SPD-Rathausfraktion betr. Installation einer Küche / Cafeteria in der Hans-Böckler-Schule Vorlage: 0035/2003/An
8.2.	Antrag der SPD-Rathausfraktion betr. Austritt des Kreises Plön aus dem Verein Technologieregion K.E.R.N. e. V. Vorlage: 0036/2003/An
8.3.	Antrag der SPD-Rathausfraktion betr. baulicher Zustand der Schulgebäude in Neumünster Vorlage: 0037/2003/An
8.4.	Antrag der SPD-Rathausfraktion betr. Bericht über Schulverweigerung an den Neumünsteraner Schulen Vorlage: 0038/2003/An
8.5.	Antrag der Rathausfraktion ALN / Bündnis 90 / Die Grünen betr. Förderkulissen für die betriebliche und überbetriebliche Ausbildung von Jugendlichen auf Landes-, Bundes- und europäischer Ebene Vorlage: 0039/2003/An

8.6.	Antrag der CDU-Rathausfraktion betr. Baumschutzsatzung Vorlage: 0040/2003/An
9.	Anfragen
9.1.	Große Anfrage der SPD-Rathausfraktion betr. Errichtung des neuen Textil- und Industriemuseums Vorlage: 0041/2003/An
10.	Bestellung einer Gleichstellungsbeauftragten Vorlage: 0168/2003/DS
11.	Antrag der CDU- und der FDP-Rathausfraktion betr. Daten zur Haushaltsaufstellung 2003/2004 Vorlage: 0180/2003/DS
12.	Konzept zur Konsolidierung des Fachdienstes - 06 - Vorlage: 0171/2003/DS
13.	Liste der Zuwendungen 2003 und Übersicht zur Klassifizierung der Einnahmen und Ausgaben nach Aufgabenkategorie Vorlage: 0143/2003/DS
14.	Vertretung der Stadt in den städtischen Gesellschaften Vorlage: 0174/2003/DS
15.	1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2003 Vorlage: 0130/2003/DS
16.	Entgeltsordnung für Theater- und Konzertveranstaltungen der Stadt Neumünster Vorlage: 0115/2003/DS
17.	Wahl des kommunalen Seniorenbeirats Vorlage: 0161/2003/DS
18.	2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 38 "Erweiterung Alte Gartenstadt" für das Teilgebiet an der Versöhnungskirche - Satzungsbeschluss Vorlage: 0138/2003/DS
19.	GMA - Verträglichkeitsuntersuchung zur Aufhebung von Sortimentsbeschränkungen in Bebau- ungsplangebieten Vorlage: 0147/2003/DS
20.	Bebauungsplan Nr. 161 "Memellandstraße" - Beschluss über Anregungen - Satzungsbeschluss Vorlage: 0166/2003/DS
21.	Grünordnungsplan zum Bebauungsplan Nr. 161 "Memellandstraße" - Beschluss über Anregungen - Billigung des Grünordnungsplanes Vorlage: 0167/2003/DS

22.	Gestaltung und Betrieb der städtischen Abfallentsorgung Vorlage: 0139/2003/DS
23.	Kalkulation der Abfallgebühren ab 01.09.2003 und Neufassung der Abfallgebührensatzung Vorlage: 0144/2003/DS
24.	Ausschussumbesetzungen Vorlage: 0182/2003/DS
25.	Aufsichtsrat der Wohnungsbau G.m.b.H. Neumünster Vorlage: 0183/2003/DS
26.	Ausschussumbesetzung Vorlage: 0188/2003/DS

1 .	Eröffnung der Sitzung durch den Stadtpräsidenten
-----	--

Stadtpräsident Hatto Klamt eröffnet die Sitzung um 17.07 Uhr und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

2 .	Beschlussfassung über die Tagesordnung der öffentlichen Ratsversammlung der Stadt Neumünster am 30. September 2003
-----	--

Versandt / Verteilt wurden noch folgende Unterlagen:

- Eine Einwohnerfrage des Herrn Seidel, einzufügen als TOP 7.2.
- Eine Unterlage zu TOP 16. (Austausch der Seiten 3 und 4 der Drucksache).
- Eine Unterlage zu TOP 19. (Auszug aus dem Protokoll der Sitzung des Bau-, Planungs- und Umweltausschusses vom 18. September 2003).
- Eine Dringlichkeitsvorlage 0182 / 2003 betr. Ausschussumbesetzungen, einzufügen als TOP 24.
- Eine Dringlichkeitsvorlage 0183 / 2003 betr. Aufsichtsrat der Wohnungsbau G.m.b.H. Neumünster, einzufügen als TOP 25.
- Eine Dringlichkeitsvorlage 0188 / 2003 betr. Ausschussumbesetzung Schul-, Kultur- und Sportausschuss, einzufügen als TOP 26.

Die Dringlichkeit der Punkte 24., 25. und 26. wird jeweils einstimmig bejaht.

Die Tagesordnung wird in der geänderten Fassung einstimmig angenommen.

3 .	Beschlussfassung, ob die Niederschrift über die öffentliche Ratsversammlung der Stadt Neumünster vom 26. August 2003 noch zu berichtigen ist
-----	--

Die Niederschrift ist nicht zu berichtigen.

4 .	Beschlussfassung, ob die Niederschrift über die nichtöffentliche Ratsversammlung der Stadt Neumünster vom 26. August 2003 noch zu berichtigen ist
-----	---

Die Niederschrift ist nicht zu berichtigen.

5 .	Mitteilungen des Stadtpräsidenten
-----	-----------------------------------

Stadtpräsident Klamt teilt mit, dass die in der Ratsversammlung am 25. Februar 2003 beschlossene Patenschaft mit der Panzerbrigade 18 am 06. November 2003 im Zusammenhang mit dem Musikfestival in der Holstenhalle besiegelt werden soll. Die Ratsmitglieder werden hierzu eingeladen.

6 .	Mitteilungen des Oberbürgermeisters
-----	-------------------------------------

- k e i n e -

7 .	Einwohnerfragestunde
-----	----------------------

7.1 .	Anfrage des Herrn Hermann Wolk, Urquell 6, betr. kleine Plastikautos mit Rädern aus Plastik in Kindertagesstätten der Stadt Neumünster
-------	--

Die Anfrage wird schriftlich beantwortet.

7.2 .	Anfrage des Herrn Jürgen F. W. Seidel, Kleinflecken 38, betr. Wiederherstellung des Wohnplatzes Kleinfleckens als Lebensraum für Menschen
-------	---

Die Anfrage wird schriftlich beantwortet.

8 .	Anträge
-----	---------

8.1 .	Antrag der SPD-Rathausfraktion betr. Installation einer Küche / Cafeteria in der Hans-Böckler-Schule Vorlage: 0035/2003/An
-------	---

Beschluss:

Der Antrag der SPD-Fraktion wird abgelehnt

21 Ja-Stimmen
22 Nein-Stimmen.

Der Änderungsantrag der CDU-Fraktion wird angenommen

22 Ja-Stimmen
21 Nein-Stimmen.

8.2 .	Antrag der SPD-Rathausfraktion betr. Austritt des Kreises Plön aus dem Verein Technologieregion K.E.R.N. e. V. Vorlage: 0036/2003/An
-------	---

Beschluss:

Der Antrag wird einschließlich des Änderungsantrages der CDU-Fraktion einstimmig angenommen.

8.3 .	Antrag der SPD-Rathausfraktion betr. baulicher Zustand der Schulgebäude in Neumünster Vorlage: 0037/2003/An
-------	--

Beschluss:

Der Antrag wird abgelehnt

21 Ja-Stimmen
22 Nein-Stimmen.

8.4 .	Antrag der SPD-Rathausfraktion betr. Bericht über Schulverweigerung an den Neumünsteraner Schulen Vorlage: 0038/2003/An
-------	--

Beschluss:

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

8.5 .	Antrag der Rathausfraktion ALN / Bündnis 90 / Die Grünen betr. Förderkulissen für die betriebliche und überbetriebliche Ausbildung von Jugendlichen auf Landes-, Bundes- und europäischer Ebene Vorlage: 0039/2003/An
-------	--

Beschluss:

Der Antrag der SPD-Fraktion auf Überweisung in den Sozialausschuss wird abgelehnt

18 Ja-Stimmen
25 Nein-Stimmen.

Der Antrag wird mehrheitlich angenommen.

8.6 .	Antrag der CDU-Rathausfraktion betr. Baumschutzsatzung Vorlage: 0040/2003/An
-------	---

Beschluss:

Der Änderungsantrag der ALN-Fraktion wird abgelehnt

21 Ja-Stimmen
22 Nein-Stimmen.

Der Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion wird abgelehnt

21 Ja-Stimmen
22 Nein-Stimmen.

Der Antrag wird mit dem Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion angenommen

22 Ja-Stimmen
21 Nein-Stimmen.

9 .	Anfragen
-----	----------

9.1 .	Große Anfrage der SPD-Rathausfraktion betr. Errichtung des neuen Textil- und Industriemuseums Vorlage: 0041/2003/An
-------	--

Beschluss:

Die Anfrage wird von Stadtrat Humpe-Waßmuth beantwortet.

An der Aussprache beteiligen sich Ratsfrau Hein, Oberbürgermeister Unterlehberg, Ratsherr Geerds, Erster Stadtrat Arend, Stadtrat Humpe-Waßmuth und Ratsherr Dr. Reith.

10 .	Bestellung einer Gleichstellungsbeauftragten Vorlage: 0168/2003/DS
------	---

Beschluss:

Der Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion wird abgelehnt

21 Ja-Stimmen
22 Nein-Stimmen.

Der Antrag wird angenommen

22 Ja-Stimmen
1 Nein-Stimme
20 StE.

- Unterbrechung der Sitzung von 19.05 Uhr bis 19.35 Uhr -

11 .	Antrag der CDU- und der FDP-Rathausfraktion betr. Daten zur Haushaltsaufstellung 2003/2004 Vorlage: 0180/2003/DS
------	---

Beschluss:

- Kenntnisnahme -

12 .	Konzept zur Konsolidierung des Fachdienstes - 06 - Vorlage: 0171/2003/DS
------	---

Beschluss:

Ratsherr Arens beteiligt sich nicht an der Beratung und Beschlussfassung.

Der Änderungsantrag der SPD-Fraktion wird abgelehnt

20 Ja-Stimmen
22 Nein-Stimmen.

Über die Vorlage wird wie folgt abgestimmt:

Punkt 1.: Kenntnisnahme
Punkt 2.: einstimmig angenommen
Punkt 3.: angenommen 37 Ja-Stimmen
4 Nein-Stimmen
1 StE.
Punkt 4.: angenommen 36 Ja-Stimmen
5 Nein-Stimmen
1 StE.

13 .	Liste der Zuwendungen 2003 und Übersicht zur Klassifizierung der Einnahmen und Ausgaben nach Aufgabenkategorie Vorlage: 0143/2003/DS
------	--

Beschluss:

- Kenntnisnahme -

14 .	Vertretung der Stadt in den städtischen Gesellschaften Vorlage: 0174/2003/DS
------	---

Beschluss:

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

15 .	1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2003 Vorlage: 0130/2003/DS
------	--

Beschluss:

Der Antrag der CDU-Fraktion wird angenommen

22 Ja-Stimmen
20 Nein-Stimmen
1 StE.

Die Vorlage wird angenommen

42 Ja-Stimmen
1 StE.

16 .	Entgeltordnung für Theater-und Konzertveranstaltungen der Stadt Neumünster Vorlage: 0115/2003/DS
------	---

Beschluss:

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

17 .	Wahl des kommunalen Seniorenbeirats Vorlage: 0161/2003/DS
------	--

Beschluss:

Der Antrag wird in einzelner Abstimmung für den jeweiligen Stadtteil einstimmig angenommen.

Bei Stadtteil Faldera erfolgt die Wahl bei 1 StE.

Die Verwaltung wird im Übrigen beauftragt, eine Satzungsänderung der Satzung des Seniorenbeirates zur nächsten Ratsversammlung vorzulegen in der Form des Ergänzungsantrages der SPD-Fraktion

18 .	2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 38 "Erweiterung Alte Gartenstadt" für das Teilgebiet an der Versöhnungskirche - Satzungsbeschluss Vorlage: 0138/2003/DS
------	---

Beschluss:

Bei der Beratung und Beschlussfassung sind Ausschließungsgründe nach § 22 GO nicht mitgeteilt worden.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

19 .	GMA - Verträglichkeitsuntersuchung zur Aufhebung von Sortimentsbeschränkungen in Bebauungsplangebieten Vorlage: 0147/2003/DS
------	---

Beschluss:

Der Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion wird abgelehnt

18 Ja-Stimmen
25 Nein-Stimmen.

Der Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion wird angenommen

zu 1.: 25 Ja-Stimmen
18 Nein-Stimmen.

zu 2.: 22 Ja-Stimmen
21 Nein-Stimmen

zu 3.: 22 Ja-Stimmen
21 Nein-Stimmen.

Die Vorlage wird in der geänderten Fassung angenommen

22 Ja-Stimmen
21 Nein-Stimmen.

- Unterbrechung der Sitzung um 22.10 Uhr -

- Fortsetzung der Sitzung am 01. Oktober 2003 um 17.03 Uhr -

20 .	Bebauungsplan Nr. 161 "Memellandstraße" - Beschluss über Anregungen - Satzungsbeschluss Vorlage: 0166/2003/DS
------	--

Beschluss:

Bei der Beratung und Beschlussfassung sind Ausschließungsgründe nach § 22 GO nicht mitgeteilt worden.

Der Antrag wird angenommen

21 Ja-Stimmen
14 StE.

21 .	Grünordnungsplan zum Bebauungsplan Nr. 161 "Memellandstraße" - Beschluss über Anregungen - Billigung des Grünordnungsplanes Vorlage: 0167/2003/DS
------	--

Beschluss:

Bei der Beratung und Beschlussfassung sind Ausschließungsgründe nach § 22 GO nicht mitgeteilt worden.

Der Antrag wird angenommen

22 Ja-Stimmen
16 StE.

22 .	Gestaltung und Betrieb der städtischen Abfallentsorgung Vorlage: 0139/2003/DS
------	--

Beschluss:

Der Änderungsantrag der ALN-Fraktion wird abgelehnt

18 Ja-Stimmen
21 Nein-Stimmen.

Der Antrag wird angenommen:

zu 1. mit: 21 Ja-Stimmen
18 Nein-Stimmen

zu 2. mit: 38 Ja-Stimmen
1 StE.

zu 3. mit: 38 Ja-Stimmen
1 StE.

Insgesamt wird die Vorlage einstimmig angenommen.

23 .	Kalkulation der Abfallgebühren ab 01.09.2003 und Neufassung der Abfallgebüh- rensatzung Vorlage: 0144/2003/DS
------	---

Beschluss:

Der Änderungsantrag der Verwaltung wird einstimmig angenommen.

Die Vorlage wird in der geänderten Fassung einstimmig angenommen.

